

Палата по патентным спорам в порядке, установленном частью четвертой Гражданского кодекса Российской Федерации, введенной в действие с 01.01.2008 Федеральным законом от 18.12.2006 № 231-ФЗ, и в соответствии с Правилами подачи возражений и заявлений и их рассмотрения в Палате по патентным спорам, утвержденными приказом Роспатента от 22.04.2003 за № 56, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 08.05.2003, регистрационный № 4520 (далее – Правила), рассмотрела возражение от 27.08.2007, поданное Обществом с ограниченной ответственностью «Фэшн Парк», г. Санкт-Петербург (далее - заявитель) на решение Федерального института промышленной собственности (далее - решение экспертизы) о регистрации в качестве товарного знака обозначения по заявке №2005728148/50, при этом установлено следующее.

Обозначение по заявке №2005728148/50 с приоритетом от 03.11.2005 заявлено на регистрацию в качестве товарного знака на имя заявителя в отношении товаров 14, 16, 18, 23, 24, 25, 26, 29, 30, 32, 33 и услуг 35, 36, 37, 39, 40, 41, 42 классов МКТУ, указанных в перечне.

Согласно описанию, приведенному в заявке, на регистрацию представлено словесное обозначение «ОНЕГИН», выполненное стандартным шрифтом с использованием кириллицы. Обозначение является фантазийным и семантически нейтральным по отношению к маркируемым товарам.

Экспертизой 24.05.2007 принято решение о регистрации заявленного обозначения в качестве товарного знака (знака обслуживания) в отношении части заявленных товаров и услуг, поскольку в отношении другой части заявленных товаров и услуг, а именно: 29, 30, 35, 42 классов МКТУ заявленное обозначение не может быть зарегистрировано, так как выявлено несоответствие требованиям пункта 1 статьи 7 Закона Российской Федерации «О товарных знаках, знаках обслуживания и наименованиях мест происхождения товаров» от 23.09.1992 №3520-1 с изменениями и дополнениями, внесенными Федеральным законом от 11.12.2002 №166-ФЗ, введенным в действие с 27.12.2002 (далее — Закон).

Решение экспертизы обосновано тем, что заявленное словесное обозначение «ОНЕГИН» сходно до степени смешения с ранее зарегистрированным на имя другого лица товарным знаком:

- «ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН» по свидетельству №198208 с приоритетом от 23.03.1999 в отношении товаров 29, 30 и услуг 35, 42 классов МКТУ.

По мнению экспертизы, сходство сравниваемых обозначений обусловлено фонетическим сходством их словесных элементов «ОНЕГИН» и «ОНЕГИН» (пункты 14.4.2.2 Правил составления, подачи и рассмотрения заявки на регистрацию товарного знака и знака обслуживания, утвержденных приказом Роспатента от 5 марта 2003 г. № 32, зарегистрированным в Минюсте России 25.03.2003 г. под № 4322, введенных в действие 10.05.2003 (далее—Правила).

Однородность товаров устанавливалась в соответствии с пунктом 14.4.3 Правил.

В Палату по патентным спорам поступило возражение от 27.08.2007, в котором заявитель выразил свое несогласие с решением экспертизы с противопоставлением товарного знака «ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН» по свидетельству №198208 по 35 классу МКТУ, сославшись на следующее:

1. Исключение из заявленного перечня услуг 35 класса МКТУ - услуги «Продвижение товаров [для третьих лиц] и коммерческие операции, связанные с их розничной продажей через магазины» необоснованно, поскольку данные услуги не являются однородными услугой 35 класса МКТУ «реклама».

2. Сравнимые услуги имеют разные видовые группы, различные область и цель применения, а также круг потребителей.

2. При вынесении решения экспертизы не был учтен составной характер рубрики заявителя, включающей как услуги в области продвижения товаров, так и коммерческие операции, связанные с продажей товаров через магазины.

3. Кроме того, заявитель является правообладателем более раннего товарного знака «ONEGIN» по свидетельству №196526, приоритет от 04.11.1999

зарегистрированного в отношении товаров 25 и услуг 35, 37, 40, 42 (в том числе реализация одежды) классов МКТУ.

4. Правовой анализ однородности услуг (реализация товаров) по товарному знаку «ONEGIN» по свидетельству №196526, имеющему более поздний приоритет, чем товарный знак «ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН» по свидетельству №198208 (реклама), уже имел место. В свое время экспертизой было установлено, что данные услуги однородными не являются.

5. Кроме того, отсутствие однородности сравниваемых услуг подтверждается многолетней обширной практикой.

На основании вышеизложенных доводов заявитель просит отменить решение экспертизы и вынести решение о регистрации заявленного обозначения в качестве товарного знака в отношении товаров 14, 16, 18, 23, 24, 25, 26, 29 (за исключением мармелада), 30 (за исключением кондитерских изделий и однородных им товаров), 32, 33 и услуг 35 (в том числе услуг: продвижение товаров [для третьих лиц] и коммерческие операции, связанные с их розничной продажей через магазины), 36, 37, 39, 40, 41, 42 (за исключением дизайн художественный; исследование и разработка новых товаров (для третьих лиц); услуги дизайнеров в области упаковки) классов МКТУ.

Также перед заседанием коллегии Палаты по патентным спорам заявителем было представлено ходатайство, в котором заявитель просит внести изменения в формулировку рубрики 35 класса МКТУ «продвижение товаров [для третьих лиц] и коммерческие операции, связанные с их розничной продажей через магазины», сформулировав ее: «коммерческие операции, связанные с розничной продажей товаров через магазины».

Изучив материалы дела и заслушав участников рассмотрения, Палата по патентным спорам находит доводы возражения убедительными.

С учетом даты (03.11.2005) поступления заявки правовая база для оценки охраноспособности заявленного обозначения в качестве товарного знака включает в себя отмеченные выше Закон и Правила.

В соответствии с пунктом 1 статьи 7 Закона не могут быть

зарегистрированы в качестве товарных знаков обозначения, тождественные или сходные до степени их смешения с товарными знаками других лиц, заявленными на регистрацию (если заявки на них не отозваны) или охраняемыми в Российской Федерации, в том числе в соответствии с международным договором Российской Федерации, в отношении однородных товаров и имеющими более ранний приоритет.

В соответствии с пунктом 14.4.2 Правил обозначение считается сходным до степени смешения с другим обозначением, если оно ассоциируется с ним в целом, несмотря на их отдельные отличия.

Словесные обозначения сравниваются со словесными обозначениями и с комбинированными обозначениями, в композиции которых входят словесные элементы (пункт 14.4.2.2 Правил).

В соответствии с пунктом 14.4.2.2 Правил сходство словесных обозначений может быть звуковым, графическим и смысловым и определяется на основании признаков, перечисленных в подпунктах (а) – (в) указанного пункта.

Звуковое сходство определяется на основании признаков, перечисленных в пункте 14.4.2.2(а) Правил, а именно: наличие близких и совпадающих звуков в сравниваемых обозначениях; близость звуков, составляющих обозначения; расположение близких звуков и звукосочетаний по отношению друг к другу; наличие совпадающих слогов и их расположение; число слогов в обозначениях; место совпадающих звукосочетаний в составе обозначений; близость состава гласных; близость состава согласных; характер совпадающих частей обозначений, вхождение одного обозначения в другое; ударение.

Графическое сходство словесных обозначений в соответствии с пунктом 14.4.2.2(б) Правил определяют по общему зрительному впечатлению, виду шрифта, графическому написанию с учетом характера букв, расположению букв по отношению друг к другу, алфавиту и цветовой гамме.

Смысловое сходство определяют на основании признаков, перечисленных в пунктах 14.4.2.2 (в) Правил:

- подобие заложенных в обозначениях понятий, идей; в частности, совпадение значения обозначений в разных языках;

- совпадение одного из элементов обозначений, на который падает логическое ударение и который имеет самостоятельное значение;
- противоположность заложенных в обозначениях понятий, идей.

Признаки, перечисленные в подпунктах (а) – (в) указанного пункта, могут учитываться как каждый в отдельности, так и в различных сочетаниях (пункт 14.4.2.2 (г) Правил).

Сходство обозначений определяется с учетом однородности товаров. При установлении однородности товаров, согласно пункту 14.4.3 Правил, определяется принципиальная возможность возникновения у потребителя представления об их принадлежности одному производителю. Для установления однородности товаров принимаются во внимание род (вид) товаров, их назначение, вид материала, из которого они изготовлены, условия сбыта, круг потребителей и другие признаки.

Заявленное обозначение «ОНЕГИН» является словесным выполненным стандартным шрифтом заглавными буквами русского алфавита.

Решение экспертизы о частичном отказе в регистрации заявленного обозначения в качестве товарного знака основано на наличии ранее зарегистрированного в отношении однородных товаров и услуг на имя иного лица товарного знака.

Противопоставленный знак является словесным и представляет собой словосочетание «ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН», выполненное стандартным шрифтом буквами русского алфавита черного цвета.

Необходимо учитывать, что в составе заявленного обозначения и противопоставленного знака словесные элементы «ОНЕГИН» являются основными, так как имеют смысловое значение в русском языке и хорошо знакомы российскому потребителю, поскольку словесный элемент «ОНЕГИН» является известной фамилией из произведения А.С. Пушкина «ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН» (хорошо известного из школьной программы).

Таким образом, в ходе сравнительного анализа заявленного обозначения и противопоставленного знака было установлено, что сравниваемые обозначения

являются сходными до степени смешения по семантическому и фонетическому признакам.

Графически сопоставляемые обозначения являются сходными, поскольку выполнены стандартным шрифтом буквами русского алфавита.

В этой связи вывод экспертизы об ассоциации обозначений друг с другом является правомерным.

В отношении однородности товаров, Палата по патентным спорам отмечает следующее.

Правовая охрана заявленного обозначения испрашивается в отношении товаров 14, 16, 18, 23, 24, 25, 26, 29 (за исключением мармелада), 30 (за исключением кондитерских изделий и однородных им товаров), 32, 33 и услуг 35 (коммерческие операции, связанные с розничной продажей товаров через магазины), 36, 37, 39, 40, 41, 42 классов МКТУ, указанных в перечне.

Заявитель не оспаривает однородность всех вышеперечисленных товаров и услуг, кроме услуг 35 класса МКТУ «коммерческие операции, связанные с розничной продажей товаров через магазины».

Таким образом, сопоставив услугу 35 класса МКТУ «коммерческие операции, связанные с розничной продажей товаров через магазины» заявленного обозначения с услугой 35 класса МКТУ «реклама» противопоставленного товарного знака, Палата по патентным спорам пришла к выводу о том, что данные услуги не являются однородными, поскольку, относятся к разным видам деятельности: «реклама» к маркетинговой, «коммерческие операции, связанные с розничной продажей товаров через магазины» - к торговле; имеют разные цели: «реклама» - стимулирование интереса потребителя к товарам или услугам, «коммерческие операции, связанные с розничной продажей товаров через магазины» - продажа товаров; созданы для разного круга потребителей: «реклама» - производителей товаров и услуг, «коммерческие операции, связанные с розничной продажей товаров через магазины» - рядовых потребителей.

Исходя из вышеизложенного регистрация заявленного обозначения по заявке №2005728148/50 в качестве товарного знака в отношении товаров 14, 16, 18, 23, 24, 25, 26, 29 (за исключением мармелада), 30 (за исключением кондитерских изделий и

однородных им товаров), 32, 33 и услуг 35 (в том числе услуг: коммерческие операции, связанные с розничной продажей товаров через магазины), 36, 37, 39, 40, 41, 42 (за исключением дизайн художественный; исследование и разработка новых товаров (для третьих лиц); услуги дизайнеров в области упаковки) классов МКТУ, указанных в перечне соответствует требованиям пункта 1 статьи 7 Закона.

В соответствии с вышеизложенным Палата по патентным спорам решила:  
**удовлетворить возражение от 27.08.2007, отменить решение экспертизы от 24.05.2007 и зарегистрировать заявленное обозначение в качестве товарного знака, в отношении следующих товаров и услуг:**

**В бюллетень "Товарные знаки, знаки обслуживания и  
наименования мест происхождения товаров"**

(511)

14 - амулеты, в том числе талисманы, обереги; бижутерия, имитирующая золотые изделия; блюда из благородных металлов; бонбоньерки из благородных металлов; браслеты; брелоки; броши; булавки [бижутерия]; бусы из прессованного янтаря; бюсты; вазы из благородных металлов; вазы настольные; емкости для домашнего хозяйства; зажимы для галстуков; запонки; знаки; золото необработанное или чеканное; изделия золотые и серебряные [за исключением ножей, вилок, ложек]; изделия с покрытиями из благородных металлов; изделия художественные; изделия ювелирные; камни драгоценные; камни полудрагоценные; канделябры [подсвечники]; колье; кольца, перстни; корзины бытовые; коробки; кружки высокие; кубки; кувшины; медали; медальоны; металлы благородные, необработанные или частично обработанные; монеты; нити; пепельницы; подносы бытовые; портмоне; портсигары; посуда столовая из серебра; пряжки; пудреницы из благородных металлов; сервизы столовые; серьги; сигаретницы; сигарницы; статуэтки; табакерки; украшения; украшения ювелирные из слоновой кости, в том числе амулеты, обереги, талисманы; утварь бытовая; утварь кухонная; флаконы; футляры для ювелирных изделий; цепи; цепочки для часов; часы [за исключением наручных]; часы [наручные]; часы электрические.

16 - авторучки; акварели; альбомы; альманахи; атласы; афиши, плакаты; белье столовое бумажное; билеты; бланки; блокноты; брошюры; буклеты; бумага; газеты; глобусы; закладки для книг; издания печатные; изделия для упаковки бумажные или пластмассовые; изделия картонные; измельчители для бумаг; изображения графические; календари; карандаши; картинки; картотеки; карточки кредитные печатные неэлектрические; карты; каталоги; кисти для рисования; клеи канцелярские или бытовые; книги; книжки-комиксы; конверты; ленты клейкие; листы вязкие для упаковки; листы пузырчатые [пластмассовые] [для



упаковки или расфасовки]; листы целлофановые мягкие для упаковки; литографии; марки почтовые; материалы графические печатные; материалы для обучения [за исключением приборов]; материалы клеящие канцелярские или бытовые; материалы фильтровальные бумажные; машины пишущие [электрические или неэлектрические]; мел для письма; мешки для мусора [бумажные или пластмассовые]; наборы для письма; наборы письменных принадлежностей бумажные; нагрудники детские бумажные; наклейки самоклеящиеся; обертки для бутылок картонные или бумажные; обложки; открытки почтовые; офорты; пакеты бумажные; пакеты для приготовления пищи в микроволновой печи; пакеты, мешки [конверты, обертки, сумки] для упаковки бумажные или пластмассовые; папки для документов; пленки одноразовые из целлюлозы или бумаги; периодика; песенники; печати; платки носовые бумажные; пленки пластмассовые для упаковки; подгузники из бумаги или целлюлозы одноразовые; подставки для графинов бумажные; подставки для пивных кружек; полотенца для рук бумажные; приборы письменные; принадлежности для рисовально-чертежных работ; принадлежности для стирания; принадлежности письменные; принадлежности школьные; продукция печатная; проспекты; расписания печатные; реглеты; реестры; репродукции графические; салфетки бумажные для снятия грима; салфетки косметические бумажные; средства для стирания; товары писчебумажные; транспаранты; трафареты, шаблоны; упаковки для бутылок картонные или бумажные; фильтры бумажные для кофе; флаги [бумажные]; фотогравюры; фотографии; этикетки [за исключением тканевых].

18 - бумажники; замша [за исключением используемой для чистки]; зонты; изделия для документов кожаные; кожа искусственная, в том числе амулеты, обереги, талисманы; кожа необработанная или частично обработанная, в том числе амулеты, обереги, талисманы; коробки из кожи или кожкартона, в том числе амулеты, обереги, талисманы; коробки, ящики, сундуки из фибры; кошельки; мешки кожаные [конверты, обертки, сумки] для упаковки; несессеры для туалетных принадлежностей [незаполненные]; одежда для животных; покрывала меховые; портмоне; пушнина; ранцы; ремешки кожаные; рюкзаки; саквояжи; сетки хозяйственные; сумки для ношения детей; сумки женские; сумки туристские; сумки хозяйственные; сумки школьные; сундуки из кожи или кожкартона; трости; футляры для ключей [кожаные изделия]; чемоданы; чехлы для дождевых зонтов; шкуры животных.

23 - нити вышивальные; нити джутовые; нити из волокон кокосовых орехов; нити из искусственных волокон; нити из пластмассовых материалов текстильные; нити из стекловолокна текстильные; нити льняные; нити пеньковые; нити резиновые текстильные; нити хлопчатобумажные; нити швейные; нити шелковые; нити шерстяные; нити штопальные; нити эластичные текстильные; нити; пряжа; пряжа хлопчатобумажная; пряжа шелковая; пряжа шерстяная; синель [шнурок с бархатным ворсом].

24 - байка; бархат; белье для домашнего хозяйства; белье из узорчатого полотна; белье купальное [за исключением одежды]; белье постельное; белье столовое [за исключением бумажного]; бумазая; войлок; джерси [ткань]; дорожки для столов; дрогет [ткань с рисунком]; занавеси для душа из текстильных или пластических тканей; занавеси текстильные или пластмассовые; занавеси тюлевые; зефир [ткань]; знамена; канва для вышивания или ткачества; кисея; креп [ткань]; крепон; материалы для обивки мебели текстильные; материалы для текстильных изделий; материалы для фильтрации текстильные; материалы драпировочные для стен текстильные; материалы нетканые текстильные; материалы пластмассовые [заменители тканей]; материалы текстильные; мешки спальные [вкладыши, заменяющие простыни]; мешковина; молескин [ткань]; наволочки; наматрасники; одеяла; парча; перчатки туалетные; платки носовые из текстильных материалов; пледы дорожные; подкладка для шляп, текстильная; подложки для графинов [столовое белье]; подхваты для занавесей текстильные; покрывала постельные; покрывала постельные бумажные; покрытия для мебели пластмассовые; полотенца текстильные; полотенца чайные; полотно из пенькового волокна; полотно матрацное; полотно прорезиненное [за исключением используемого для канцелярских целей]; полотно текстильное для печатных машин; полотно; портьеры [занавеси]; саваны; салфетки для снятия грима текстильные; салфетки косметические текстильные; салфетки под приборы, не бумажные; сетки противомоскитные; скатерти [за исключением бумажных]; скатерти клеенчатые; сукно бильярдное; тафта [ткань]; тик [ткань льняная]; ткани бельевые; ткани газонепроницаемые для аэростатов; ткани джутовые; ткани для обуви; ткани из волокна рами; ткани из дрока; ткани из искусственного шелка; ткани из стекловолокна текстильные; ткани камчатные; ткани клейкие, приклеиваемые при высокой температуре; ткани льняные; ткани обивочные для мебели; ткани пеньковые; ткани подкладочные; ткани с узорами для вышивания;

ткани синельные; ткани ситцевые набивные; ткани тонкие для флагов; ткани трикотажные; ткани хлопчатобумажные; ткани шелковые; ткани шерстяные; ткани эластичные; ткани; ткани, имитирующие кожу животных; ткань газовая; ткань хлопчатобумажная для обертки сыров; ткань хлопчатобумажная полотняного переплетения; ткань шелковая "марабу"; тюль; флаги [за исключением бумажных]; фланель; фланель для санитарно-гигиенических целей; холста; чехлы для крышек туалетов тканевые; чехлы для мебели; чехлы для подушек; шевиот [ткань]; этикетки из текстильных материалов.

25 - апостольники; банданы [платки]; белье нижнее; блузы; блузы матросские; боа; ботинки; бриджи; брюки; бутсы; бюстгальтеры; воротники для одежды; воротники съемные; вставки для рубашек; вуали; галоши; галстуки; гамаши [с застежками]; гетры; голенища сапог; головные уборы бумажные [одежда]; жилеты; изделия спортивные трикотажные; изделия трикотажные; каблуки; кальсоны; камзолы; капюшоны; каркасы для шляп; карманчики; карманы для одежды; кашне; козырьки для головных уборов; колготки; комбинезоны [одежда]; комбинезоны для водных лыж; корсажи; костюмы; костюмы купальные; костюмы маскарадные; костюмы пляжные; куртки; куртки рыбацкие; ливреи; лифы; майки с короткими рукавами; манжеты; манишки; мантильи; манто; маски для сна; меха [одежда]; митенки; митры [церковный головной убор]; муфты [одежда]; набойки для обуви; нагрудники детские [за исключением бумажных]; накидки меховые; наушники [одежда]; носки; обувь купальная; обувь пляжная; обувь спортивная; обувь; одежда верхняя; одежда готовая; одежда для автомобилистов; одежда для велосипедистов; одежда для гимнастов; одежда из габардина; одежда из джерси; одежда из искусственной кожи; одежда кожаная; одежда трикотажная; одежда форменная; одежда; окантовка металлическая для обуви; орари [церковная одежда]; пальто; парки; пеленки; пелерины; перчатки [одежда]; пижамы; плавки; платки шейные; платья; плащи непромокаемые; повязки для головы [головные уборы]; подвязки; подкладки готовые [элементы одежды]; подмышники; подошвы; подтяжки; полуботинки на шнурках; пояса [одежда]; пояса-кошельки; приданное для новорожденного; приспособления, препятствующие скольжению обуви; пуловеры; пятки для чулок двойные; ранты для обуви; ризы [церковное облачение]; рубашки; сабо [обувь]; сандалии; сапоги; сари; свитера; союзки для обуви; стельки; тоги; трусы; туфли гимнастические; туфли комнатные; туфли; тюрбаны; уборы головные; фартуки [одежда]; халаты; части обуви носочные; чепчики для душа; чулки; чулки,

абсорбирующие пот; шали; шапочка круглая неглубокая без полей; шапочки купальные; шарфы; шипы для бутсов; штанишки детские; штрипки; шубы; эспадриллы; юбки.

26 - бахрома; бигуди; блестки для одежды; блочки обувные; бороды накладные; браслеты-держатели для рукавов рубашек; броши [принадлежности одежды]; булавки [за исключением ювелирных изделий и бижутерии]; венки из искусственных цветов; вожжи для поддерживания детей при ходьбе; волосы накладные; гирлянды искусственные; грелки для чайников; жабо [кружевные изделия]; зажимы для брюк; зажимы для волос; заплаты для ремонта текстильных изделий, приклеиваемые путем нагревания; застежки для корсажей и подобных им видов одежды; застежки для обуви; застежки для одежды; застежки для подтяжек; застежки для поясов; застежки-липучки; застежки-молнии; знаки номерные для участников спортивных состязаний; знаки различия; иглы; иглы для гребнечесальных машин для шерсти; иглы для переплетных работ; иглы для шорного дела; игольники; изделия басонные; изделия вышитые; изделия вышитые серебром; изделия галантерейные [за исключением ниток]; изделия декоративные для волос; изделия декоративные, текстильные, приклеиваемые нагреванием; изделия для отделки тканые, крученые или плетеные; изделия, вышитые золотом; канитель; кисти; кнопки-застежки; коробки для принадлежностей для шитья; косы из волос; кромки ложные; кружева; крючки [галантерейные изделия]; ленты [басонные изделия]; ленты орденские; ленты эластичные; метки бельевые [цифровые или буквенные]; мишура; накладки из искусственных волос; наперстки; оборки для женской одежды; обруч для волос; папильотки; парики; перья [принадлежности одежды]; перья птиц [принадлежности одежды]; петли; пластинки из китового уса для корсетов; повязки для волос; повязки нарукавные; подплечики для одежды; подушечки для булавок; подушечки для игл; помпоны; пряжки [принадлежности одежды]; пряжки для туфель; пуговицы; пуговицы-эмблемы; розетки; рюши для одежды; сетки для волос; синель [басонные изделия]; спицы вязальные; украшения для обуви; украшения для одежды; украшения для шляп; усы накладные; фестоны [вышивные]; фрукты искусственные; цветы искусственные; челноки для изготовления рыболовных сетей; шапочки для окраски волос; шары для штопки; шилья; шнурки для обуви; шнуры для занавесей; шнуры для одежды; шнуры шерстяные; шпильки для волос; элементы жесткости для воротников.

29 - бульоны; грибы консервированные; дичь; желе пищевое;

жиры пищевые; изделия колбасные; икра; консервы мясные; консервы овощные; консервы рыбные; консервы фруктовые; концентраты бульонные; креветки; крем сливочный; маргарин; масла растительные; масло сливочное; молоко; мякоть фруктовая; мясо; овощи, подверженные тепловой обработке; оливы консервированные; орехи обработанные; паста томатная; плоды или ягоды, сваренные в сахарном сиропе; продукты молочные; продукты рыбные; протеины пищевые; птица домашняя [неживая]; пюре клюквенное; пюре яблочное; рыба [неживая]; салаты овощные; салаты фруктовые; сливки взбитые; соки овощные для приготовления пищи; составы для приготовления бульона; составы для приготовления супов; субпродукты; супы; сыры; травы пряно-вкусовые консервированные; фрукты глазированные; фрукты, подверженные тепловой обработке; хлопья картофельные; цедра фруктовая; чипсы картофельные; чипсы фруктовые; экстракты мясные.

30 - ароматизаторы; вещества подслащивающие натуральные; загустители для пищевых продуктов; заменители кофе; изделия макаронные; йогурт замороженный; какао; каши молочные; кофе; крупы пищевые; кушанья мучные; лед пищевой; мед; мороженое; мука; мюсли; напитки какао-молочные; напитки кофейно-молочные; напитки кофейные; напитки на основе чая; напитки шоколадно-молочные; напитки шоколадные; напитки-какао; настойки нелекарственные; подливки мясные; попкорн; порошки для мороженого; приправы; продукты зерновые; продукты мучные; пряности; равиоли, в том числе пельмени; резинки жевательные [за исключением используемых для медицинских целей]; рис; сахар; соль поваренная; специи; стабилизаторы для взбитых сливок; уксус; чай; эссенции пищевые [за исключением эфирных эссенций и эфирных масел].

32 - аперитивы безалкогольные; воды; коктейли безалкогольные; лимонады; напитки безалкогольные; напитки изотонические; напитки фруктовые; нектары фруктовые с мякотью; оршад; пиво; порошки для изготовления газированных напитков; сиропы для лимонадов; сиропы для напитков; соки овощные; соки фруктовые; составы для изготовления газированной воды; составы для изготовления ликеров; составы для изготовления минеральной воды; составы для изготовления напитков; сусли; сусли пивное; сусли солодовое; таблетки для изготовления газированных напитков; экстракты фруктовые безалкогольные; экстракты хмелевые для изготовления пива; эссенции для изготовления напитков.

33 - аперитивы; бренди; вина; виски; водка; джин; дижестивы; коктейли; ликеры; напитки алкогольные; напитки спиртовые; напитки, полученные перегонкой; напиток медовый; ром; сидры; экстракты спиртовые; эссенции спиртовые.

35 - агентства по импорту-экспорту; агентства по коммерческой информации; аудит; ведение автоматизированных баз данных; деловая экспертиза; запись сообщений; изучение общественного мнения; изучение рынка; информация деловая; информация статистическая; исследования в области бизнеса; исследования в области маркетинга; консультации по вопросам организации и управления бизнесом; консультации профессиональные в области бизнеса; менеджмент в области творческого бизнеса; оценка коммерческой деятельности; помощь в управлении бизнесом; прогнозирование экономическое; продажа аукционная; сбор информации по компьютерным базам данных; сведения о деловых операциях; систематизация информации в компьютерных базах данных; услуги снабженческие для третьих лиц [закупка и обеспечение предпринимателей товарами]; управление гостиничными делами; услуги в области общественных отношений; фотокопирование; коммерческие операции, связанные с розничной продажей товаров через магазины.

36 - агентства кредитные; агентства по взысканию долгов; агентства по операциям с недвижимым имуществом; агентства таможенные; анализ финансовый; аренда ферм и сельхозов; аренда финансовая; банки сберегательные; бюро квартирные; взыскание арендной платы; выпуск дорожных чеков; выпуск кредитных карточек; выпуск ценных бумаг; инвестирование; информация по вопросам страхования; информация финансовая; клиринг; консультации по вопросам страхования; консультации по вопросам финансов; котировки биржевые; ликвидация торгово-промышленной деятельности; маклерство; менеджмент финансовый; обмен денег; обслуживание по дебетовым карточкам; обслуживание по кредитным карточкам; операции банковские через интернет; операции факторные; организация денежных сборов; оценка антиквариата; оценка драгоценностей; оценка марок; оценка недвижимого имущества; оценка предметов нумизматики; оценка произведений искусства; оценка ремонтных затрат [финансовые оценки]; оценки финансовые [страхование, банковские операции, недвижимое имущество]; перевод денежных средств в системе электронных расчетов; поручительство; посредничество биржевое; посредничество при операциях с недвижимостью; посредничество при страховании;

предоставление ссуд; проверка подлинности чеков; сбор благотворительных средств; сдача в аренду недвижимого имущества; сдача в аренду нежилых помещений; сдача квартир в аренду; спонсорство финансовое; ссуды ипотечные; ссуды с погашением в рассрочку; страхование; управление жилым фондом; управление недвижимостью; услуги актуариев; услуги банковские; услуги по выплате пенсий; услуги попечительские; учреждение взаимфондов; финансирование; хранение в сейфах; хранение ценностей; экспертиза налоговая.

37 - восстановление двигателей, полностью или частично изношенных; восстановление машин, полностью или частично изношенных; восстановление протектора на шинах; вулканизация покрышек [ремонт]; герметизация строительных сооружений; глажение белья; глажение одежды паром; дезинфекция; дератизация; заправка горючего и технический ремонт; заточка ножей; изоляция сооружений; информация по вопросам ремонта; информация по вопросам строительства; кладка кирпича; клепка; лакирование; лужение повторное; монтаж строительных лесов; мытье автомобилей; мытье окон; мытье транспортных средств; набивка мебели; надзор контрольно-управляющий за строительными работами; обновление одежды; обработка антикоррозионная; обслуживание техническое и ремонт комнат-сейфов; обслуживание техническое транспортных средств; склеивание обоями; окраска и обновление вывесок; очистка наружной поверхности зданий; полирование транспортных средств; прокат машин для чистки; прокат строительной техники; прокат строительных транспортных средств; работы газослесарно-технические; работы каменно-строительные; работы кровельные; работы малярные; работы ремонтные столяра-краснодеревщика; работы штукатурные; ремонт запирающих устройств; ремонт зонтов от дождя; ремонт зонтов от солнца; ремонт и техническое обслуживание автомобилей; ремонт и техническое обслуживание сейфов; ремонт и уход за часами; ремонт мебельной обивки; ремонт насосов; ремонт обуви; ремонт одежды; ремонт транспортных средств; ремонт фотоаппаратов; реставрация мебели; реставрация произведений искусств; смазка транспортных средств; снос строительных сооружений; сооружение и ремонт складов; стирка; стирка белья в прачечных; строительство и техническое обслуживание нефтепроводов; строительство молов, дамб; строительство портов; строительство промышленных предприятий; строительство ярмарочных киосков и павильонов; строительство; судостроение; сукноваление; уборка внутри зданий; уборка улиц; уничтожение паразитов [за

исключением сельскохозяйственных вредителей]; услуги по созданию искусственного снежного покрова; установка и ремонт лифтов; установка и ремонт отопительного оборудования; установка и ремонт охранной сигнализации; установка и ремонт печей; установка и ремонт телефонов; установка и ремонт устройств для кондиционирования воздуха; установка и ремонт устройств пожарной сигнализации; установка и ремонт холодильного оборудования; установка и ремонт электроприборов; установка кухонного оборудования; установка, обслуживание и ремонт компьютеров; установка, ремонт и техническое обслуживание конторского оборудования; установка, ремонт и техническое обслуживание машинного оборудования; устранение помех в работе электрических установок; уход за мебелью; чистка дымоходов; чистка и ремонт паровых котлов; чистка одежды; чистка сухая; чистка транспортных средств; чистка фасонного белья; чистка, ремонт и уход за кожаными изделиями; чистка, ремонт и уход за меховыми изделиями; шлифование пемзой или песком.

39 - авиаперевозки; аренда водного транспорта; аренда мест для стоянки автотранспорта; бронирование билетов для путешествий; бронирование маршрутов путешествий; бронирование транспортных средств; буксирование; буксирование транспортных средств в случае повреждения; водораспределение; доставка корреспонденции; доставка товаров; информация по вопросам перевозок; информация по вопросам хранения товаров на складах; организация круизов; организация путешествий; перевозка грузовым автотранспортом; перевозка гужевым транспортом; перевозка и разгрузка мусора; перевозка мебели; перевозка на баржах [лихтерах]; перевозка на паромах; перевозка путешественников; перевозка товаров на судах [фрахт]; перевозка ценностей в бронированном транспорте; перевозки автобусные; перевозки автомобильные; перевозки водным транспортом; перевозки железнодорожные; перевозки морские; перевозки пассажирские; переноска грузов; посредничество в морских перевозках; посредничество при перевозках; посредничество при фраговании; прокат автомобилей; прокат вагонов; прокат гоночных машин; прокат контейнеров для хранения товаров; прокат наземных транспортных средств; прокат транспортных средств; работы погрузочно-разгрузочные; работы разгрузочные; распределение электроэнергии; распределение энергии; санитарный транспорт; сдача в аренду гаражей; сдача в аренду крытых стоянок для транспортных средств; сдача в аренду складов; снабжение



питьевой водой; сопровождение путешественников; спасение судов; транспорт таксомоторный; транспортные средства для службы спасения; упаковка товаров; услуги автостоянок; услуги водителей; услуги водно-прогулочного транспорта; услуги курьеров [доставка корреспонденции или товаров]; услуги транспортные; фрахтование судов; хранение данных или документов в электронных устройствах; хранение товаров; экскурсии туристические; экспедирование грузов.

40 - аппретирование бумаги; аппретирование текстильных изделий; вулканизация [обработка материалов]; выделка шкур; вышивание; гальванопокрытие; гравирование; дезактивация вредных материалов; дезодорация воздуха; дубление; золочение; информация по вопросам обработки материалов; кадмирование; каландрирование тканей; консервирование пищевых продуктов и напитков; копчение пищевых продуктов; крашение кожи; крашение мехов; крашение обуви; крашение текстильных изделий; крашение тканей; литография; литье металлов; лощение мехов; лужение; меднение; намагничивание; никелирование; обработка бумаги; обработка воды; обработка древесины; обработка кожи; обработка металлов; обработка мехов; обработка мусора и отходов повторная; обработка текстильных изделий средствами против моли; обработка тканей для придания водоотталкивающих свойств; обработка тканей для придания несминаемости; обработка тканей для придания огнестойкости; обработка тканей, текстильных изделий; обработка чистовая; обработка шерсти; обрамление художественных работ; окаймление тканей; окраска стекол нанесением поверхностного покрытия; освежение воздуха; отбеливание тканей; очистка воздуха; пайка; переделка одежды; переработка нефти [химическая]; переработка отходов; печатание рисунков; печатание фотографий; печать офсетная; плакирование металлов; полиграфия; полирование с помощью абразивов; помол муки; пошив одежды; прокат вязальных машин; прокат генераторов; прокат кондиционеров; прокат отопительных приборов; прокатка в тонкие листы; работы переплетные; работы стеклодувные; работы шорно-седельные; размалывание; раскрой тканей; распиловка; рафинирование; сатинирование мехов; серебрение; сжигание мусора; скрайбирование лазерное; снование [ткачество]; сортировка отходов и восстановленного сырья [переработка]; составление фотокомпозиции; стегание материала; строгание; уничтожение мусора и отходов; усадка тканей; услуги зубных техников; услуги по изготовлению ключей; услуги по электропроизводству; услуги портных; услуги химчисток; фасонирование мехов по заказу; фотогравировка;

фрезерование; хромирование; цветоотделение [в полиграфии]; цинкование; шелкография; шлифование оптического стекла.

41 - видеосъемка; воспитание в дошкольных учреждениях; воспитание физическое; дискотеки; издание книг; информация по вопросам воспитания и образования; информация по вопросам отдыха; информация по вопросам развлечений; киностудии; клубы здоровья; клубы культурно-просветительные и развлекательные; клубы-кафе ночные; обеспечение интерактивной игрой [через компьютерную сеть]; обеспечение интерактивными электронными публикациями [не загружаемыми]; обучение заочное; обучение практическим навыкам [демонстрация]; организация балов; организация выставок с культурно-просветительной целью; организация досугов; организация и проведение коллоквиумов; организация и проведение конгрессов; организация и проведение конференций; организация и проведение мастер-классов [обучение]; организация и проведение семинаров; организация и проведение симпозиумов; организация конкурсов красоты; организация конкурсов учебных или развлекательных; организация лотерей, в том числе с благотворительной целью; организация спортивных состязаний; ориентирование профессиональное [советы по вопросам образования или обучения]; парки аттракционов; передачи развлекательные телевизионные; предоставление оборудования для караоке; предоставление спортивного оборудования; предоставление услуг игровых залов; предоставление услуг кинозалов; программирование спортивных состязаний; производство видеофильмов; производство кинофильмов; прокат аудио- и звукозаписей; прокат аудиооборудования; прокат видеокамер; прокат видеомагнитофонов; прокат видеофильмов; прокат кинофильмов; прокат снаряжения для подводного погружения; прокат спортивного оборудования [за исключением транспортных средств]; публикации с помощью настольных электронных издательских систем; публикация интерактивных книг и периодики; публикация текстовых материалов [за исключением рекламных]; радиопередачи развлекательные; развлечения; служба новостей; составление программ встреч [развлечение]; сочинение музыки; спортивные лагеря [стажировка]; услуги музеев [презентация, выставки]; услуги образовательно-воспитательные; услуги студий записи; формирование цифрового изображения; фотографирование; фоторепортажи; шоу-программы.

42 - анализ компьютерных систем; анализ химический; арбитраж;

архитектура; аутентификация произведений искусств; восстановление компьютерных баз данных; изучение технических проектов; инжиниринг; инсталляция программного обеспечения; испытания материалов; испытания текстильных изделий; исследования технические; калибровка [измерения]; консультации в области компьютерной техники; консультации в области компьютерного программного обеспечения; консультации по вопросам интеллектуальной собственности; контроль в области интеллектуальной собственности; контроль качества; контроль технический автомобильного транспорта; лицензирование объектов интеллектуальной собственности; лицензирование программного обеспечения [юридические услуги]; моделирование одежды; модернизация программного обеспечения; обслуживание техническое программного обеспечения; оформление интерьера; перенос данных или документов с физического носителя на электронный; преобразование данных и информационных программ [нефизическое]; проектирование компьютерных систем; прокат компьютеров; прокат средств программного обеспечения; прокат web-серверов; размещение веб-сайтов; размножение компьютерных программ; разработка программного обеспечения; регистрация доменных имен; создание и техническое обслуживание веб-сайтов для третьих лиц; составление программ для компьютеров; управление делами по авторскому праву; услуги в области промышленной эстетики; услуги по защите от компьютерных вирусов; услуги юридические; экспертиза инженерно-техническая.

Приложение: сведения об уплате пошлины на 2 л., в 1 экз.